

BULLETIN DE LA COMMUNAUTÉ DU LAC SIR JOHN

ÉTÉ 2017

Bonjour a vous tous ;

Ce bulletin vise à tenir les résidents au courant des activités sociales et des informations générales d'intérêt pour les résidents du lac Sir John.

Merv Trineer, président de SIJOLM vous fera parvenir dans une correspondance séparée le Mot du président.

L'assemblée générale de SIJOLM aura lieu le 21 Octobre 2017 de 9 :00 à 12 :00 au centre communautaire de Gore. Vous êtes appelés à y participer.

Ce journal et tout autres activités du Lac sont faite sur bases volontaires et de façon bénévoles. Vous êtes tous et toutes invités a contribuer .

Si vous avez quelques choses que vous aimeriez partager avec la communauté d'ordre générales ou sociales ou historique vous êtes encouragé de le faire parvenir à l'éditeur, soit en français ou en anglais en format Ms Word.

Après 3 ans de bénévolat pour le journal de l'association, Susan Anastasopoulos se retire. Nous souhaitons que quelqu'un se propose pour continuer ce travaille. Ce journal est une tradition du Lac depuis les 50 dernières années!

L'éditeur: Susan Anastasopoulos (la version anglaise)

Les traducteurs: Vincent Gruber, Caroline LaPierre, et Nicole Hébert

SECTIONS APPARAISSENT DANS L'ORDRE SUIVANT :

Activités sociales récentes:

- **Épluchette de blé d'inde**
- **Club de voile**
- **Le Symposium du lac**
- **Bénévoles de jardinage des entrées**

Activités sociales à venir

- **Le club des Souper-soirées**
- **Sorties restaurants**
- **Souper de Noël**
 - + **Nouvelles à propos des résidents**
 - **Nouveaux propriétaires**
 - **Décès**
 - **Nouvelles générales**
 - + **Souvenirs passés, contes et légendes de la communauté du lac Sir John**
 - **Qui était Sir John Johnston?**
 - + **Divers Avis, Annonces et Information**
 - **Journaux locaux**
 - **Le Gore express (journal)**
 - **Activités de Gore**
 - **Ski de fond et raquette**
 - + **La flore, faune et environnement**
 - **Journal d'observation d'activités fauniques**
 - **Des résidents pour l'hiver et printemps 2017**
 - **Petit résumé de la faune**
 - **A propos de nos poissons**
 - **Les chenilles**
 - **La qualité de l'eau pour la baignade**
 - **Être aux aguets et faire la prévention pour les risques de la contamination de notre Lac**
 - **Équipements disponibles à la municipalité de Gore pour : le composte, récupération de l'eau de pluie**
 - **Mappe du Lac Sir John de 1980**
 - **Le bulletin de petites annonces classées du lac Sir John**

Récentes activités sociales:

L'Épluchette de blé d'inde annuelle du mois d'août à eu lieu le 20 août dernier à la plage Boathouse. Après avoir été reportée le 12 et 19 Août, due à la pluie. Si vous l'avez manqué, assurez-vous d'y assister l'an prochain car c'est une bonne occasion de rencontrer vos voisins. Des remerciements à tous les résidents qui ont prêtés un coup de main pour organiser l'événement.

Cette année Terry Brew s'est porté volontaire pour organiser l'épluchette de blé d'indes annuelle avec l'aide de plusieurs fidèles volontaires. Un gros MERCI à Merv Trineer, notre président pour l'achat de 6 nouvelles tables de pic nic et l'approvisionnement du blé d'indes, ainsi que la location des toilettes extérieures. MERCI à Henri Andres qui a coupé le gazon. Un gros MERCI à Gillian Barlows , son fils Nic, sa fille Debbie et son gendre Chris Robitaille pour leurs taches multiples que nécessite une activité de ce genre. Plusieurs prix de présences ont été remis et Merci aux différents commanditaires. Merci à Oksanna Pohlod d 'avoir envoyé l'évènement par e-mail.

Nous sommes toujours à la recherche de bénévoles pour cette occasion. Vous pouvez toujours appeler Terry Brew 518-260-1395 son e-mail : mrtjbrew@aol.com.
Si vous désirez participer à l'organisation de l'événement l'an prochain.

Le Club de Voile du lac Sir John

Le Championnat de course à voile Sunfish du lac Sir John a commencé en 1967. Au cours des 51 dernières années, les marins ont concouru pour ce trophée annuel, alors que les fans et supporteurs les encourageaient des rives de notre beau lac. La saison de voile 2017 a été notable avec l'addition de Ron Cole, son fils Doug et son ami Mike. Nous sommes ravis d'avoir 6 participants pour cette saison avec l'intérêt de plusieurs autres personnes d'y participer l'an prochain. Nous avons eu de très bons vents qui ont permis à cette activité d'être intéressante. Nous continuons de chercher de nouveaux marins intéressés à se joindre à nous. Nous avons des bateaux en surplus pour vous accommoder. Nous avons le personnel requis pour une initiation à la voile. Les courses prennent place le dimanche après midi , si la température nous le permet, entre 14 heure et 16 heure. Cela débute le 1^{er} dimanche de juillet et se termine le dimanche de la fête du travaille. Tous les résidents du Lac Sir John sont invités au party de la fin d'année du club de voile.

Pour plus d'information contacter : Doug Dempster 613-299-8485 ou Christopher Vroom au 450-562-6556.



Invitation au 51^e party du Lac Sir John club de voile

VOUS ETES CORDIALEMENT INVITÉS

DATE : SAMEDI LE 3 SEPTEMBRE

HEURE : 16 :30 – 18 :30

ENDROIT : CHEZ DOUG DEMPSTER'S, 1150 CHEMIN DU LAC SIR JOHN (Entrée 1)

PLUIE OU BEAU TEMPS

RSVP : douglas.dempster@hotmail.ca ou texto 613-299-8485 (cellulaire) avant le 31 Août

On demande svp une contribution minimale pour le coût de la nourriture

Le Symposium du lac C'est un groupe qui se rencontre aux maisons des divers membres durant les mois d'été. Nos thèmes du symposium couvrent une gamme de sujets variés et très intéressants. Des sujets de lectures et discussions sont expédiés à l'avance aux membres. Par la suite les discussions entre autres débutent à l'heure du cocktail soit avec du vin, sangria,

ouzo, etc. et des petits amuse-gueules suivis par un dîner “pot-luck”. Le sujet très controversé l’été passé fut « démocratie, autocratie et le radicalisme »; aussi <<le vin et le fromage>>. Les sujets de cet été sont « les épices» et <<Ou allons-nous comme société?>> L’invitation de s’y joindre est ouverte à tous. Si cela vous intéresse pour l’été 2017 ou 2018 veuillez contacter Susan Anastasopoulos à sanastass@gmail.com.

Les bénévoles du jardinage des entrées. Maintenant que l’aménagement paysager des trois entrées du lac Sir John est complète, nous désirons remercier nos bénévoles. Ceux qui ont embellies nos entrées par un travail très bien fait et avec goûts. Helene Parenteau et Joanne Michel pour entrée # 1, Terry Brew et Gillian Barlow pour entrée # 2 et Miep de Groot, Oksanna Pohlod, Janet Donald et Kathy Cole pour le désherbage et la plantation des fleurs pour entrée # 3. Nous sommes toujours à la recherché de bénévoles pour participer à l’aménagement paysager des entrées. Si cela vous intéresse veuillez contacter Susan Anastasopoulos à sanastass@gmail.com et elle vous mettra en contact avec la bonne personne ressource.

Activités sociales à venir:

Le Club des Souper-soirée est à la recherche de nouveaux membres pour son club. Ce club est ouvert à tous et est une excellente façon de faire la connaissance de vos voisins et aussi de bien bouffer en bonne compagnie! Les soupers s’organisent le dernier samedi de chaque mois de septembre, octobre, novembre, janvier, mars et mai. Les soupers s’organisent au hasard avec un thème international gastronomique. L’hôtesse prépare que le repas principal et le café. Les invités apportent les hors d’oeuvres, la salade , le dessert et du vins. Si cela vous intéresse veuillez contacter Oksanna Pohlod oksannap@hotmail.com avant la mi-septembre.

Sorties restaurants: Cette année les organisateurs du Club des Souper tenterons d’organiser plusieurs sorties aux restaurants pour les membres de la communauté du lac Sir John. Au mois de décembre le souper de Noël et un souper à la fin d’avril. Nous sommes à la recherche de bénévoles pour prendre les responsabilités d’organiser ces sorties. Tel que choisir le restaurant et faire les arrangements nécessaires ainsi que d’envoyer les invitations par courriel à tous les résidents. Veuillez contacter Oksanna Pohlod ou Susan Anastasopoulos si vous êtes intéressé à organiser l’une des sorties.

Cette année nous avons eu une merveilleuse soirée printanière a l'auberge Val Caroll dans la région de Harrington.

Souper de Noël (Célébration d'hiver) de la communauté du lac Sir John

Tous les résidents de la communauté du lac sont invités à joindre ensemble cette célébration hivernale. Un dîner de Noël en décembre prochain aura lieu. Surveillez dans les annonces à venir pour le lieu et l'heure du souper qui n'a pas été encore déterminé. Les membres de la famille et invités des membres sont les bienvenus.

Le Club de jardinage de Lachute :

Six ou sept d'entre-nous (les jardinières du lac Sir John) sommes maintenant membre du club de Jardinage de Lachute. Les rencontres ont lieux le troisième mercredi de chaque mois. Nous avons le plaisir d'entretenir les jardins à La Résidence Lachute sur la rue Principale, nous organisons aussi des petits dîners avec invité spécial et autres petites sorties. Si cela vous intéresse veuillez contacter Susan Anastasopoulos et elle vous mettra en contact avec la personne ressource.

Actualité de résidents :

Gaetan and Sylvie Danduran ont complètement reconstruire leur maison à l'entrée # 1 après un incendie important qui a dévastée leur maison.

Plusieurs de nos anciens résidents peuvent être maintenant visités à la résidence du Médaillon d'or à Lachute. Par contre ils reviennent occasionnellement passer du temps à leurs résidences du Lac Sir John. Ross et Lorraine Préville ainsi que Shirley Dempster. Carmel Sweeney reviendra bientôt rejoindre ses ami(e)s au Médaillon d'Or. Shan Grennan est la résidence à Lachute.

Nos vœux les plus chaleureux à nos nonagénaires : John Bishop, Shawn Grennan, Carmel Sweeney, Doris McTavish, Ernie Borrows and Shirley Dempster.

Thérapie physique pour chiens au Lac : Quelle surprise de croiser Marie-France et son chien Lucky, nageant au travers du Lac comme recommander par le physiothérapeute après un incident.



Des nouveaux visages au lac:

Nous souhaitons la bienvenue à tous les nouveaux résidents et nous espérons pouvoir les accueillir dans quelques-unes de nos activités sociales de lac.

Caroline LaPierre et Vincent Gruber sont déménagés cette année dans l'ancienne maison de Leblanc\Décarie à l'entrée #2.

Sylvie Duceppe et Marc Perrault ont récemment acheté un terrain à l'entrée # 3 et ont déjà installé leur nouveau quai.

Nous avons probablement omis de mentionner de nouveaux résidents. Si vous avez emménagés sur le lac depuis les 2 ou 3 dernières années, veuillez nous faire parvenir une petite introduction sur vous même pour la prochaine édition.

Si vous êtes intéressé à participer un petit comité informel de bienvenu pour les nouveaux résidents, svp contacter sanastass@gmail.com

Avis de décès

A la mémoire de : Quatre de nos plus anciens résidents, Ross cole, Lorne Barrett, Patty et Michael Fraser qui sont décédés récemment. Nos vœux les plus chaleureux! Leurs présences nous manqueront et les souvenirs resteront.

Veuillez nous aviser si nous avons omis de mentionner quelqu'un. L'annoncé sera publiée dans le prochain bulletin.

Souvenirs passés : Photos, histoires et documents divers de notre communauté du lac :

Pour un nouveau complément au Bulletin annuel, les résidents sont invités à partager et échanger des histoires de communauté de lac. Si vous avez un vieux document intéressant, des photos ou bien vous désirez nous raconter un vieux souvenir que vous auriez vécu dans votre jeunesse au lac, veuillez nous le faire parvenir par courrier électronique au soin de l'éditeur, Susan sanastass@gmail.com.

NOUVELLE HISTOIRE : Qui était Sir John Johnson?

D'après le livre de Joseph Grahams, intitulé "Naming the Laurentians" éditer en 2005, le nom de notre lac lui a été attribué en 1842 en l'honneur de Sir John Johnson après sa mort en 1830. En 1814, Sir John s'approprie la majeure partie de la seigneurie Argenteuil, qui incluait notre lac. (Louis XIV gouverneur général de la Nouvelle France, Frontenac a originellement légué la seigneurie a Charles Charles-Joseph d'Ailleboust de Paris en 1682. Il fut vendu dans un premier temps à son fils Pierre d'Argenteuil, et ensuite à Pierre-Louis Panet et ensuite Major Murray puis finalement, la partie nord de la seigneurie d'Argenteuil a été vendu a Sir John Johnson) Malgré les dernières années de Sir John installé a Montréal, nous serions surpris qu'il ai visité notre lac.

Le père de Sir John Johnson , William Johnson, 2 e Baronnet de New York était un homme d'affaire astucieux. Il a servi de Superintendant aux Amérindiens du nord dans la colonie de New York. (Entre 1750 et 1760). Il était le partenaire principal des Mohawks pour les échanges commerciales. Il a apparemment maintenu de hauts standards d'éthique dans ces transaction avec les Iroquois et a agis en tant qu'agent de liaison avec les blancs. Sa maison était souvent remplie d'Iroquois invités. Il a également reçu une mention d'honneur symbolique en tant que un des chefs Iroquois.

Sir William achète une domestique Européenne nommée Catherine Weissenberg, qui était en réalité son esclave. Par contre il la maria sur son lit de mort de Catherine. John Johnson était leur enfant. Après la mort de Catherine quand John avait 10 ans, Sir William prends Mary Brant comme consort. Elle était la soeur du fameux Joseph Brant, chef d'état Mohawk. Le jeune John a été envoyé pour un grand tour des Iles Britanniques. Il a été nommé chevalier a la cour a Londres en 1767. Sir John accompagna son père dans une campagne militaire et devient un dirigeant militaire respecté. Éventuellement en 1774, Sir William lègue a son fils Sir John, un vaste territoire de 200 000 acres ainsi que le titre de Baronnet de New York. Sir John a servi en tant que grand maître provincial de la colonie de New York de 1771 à 1775. Suite aux évènements de la révolution Américaine Sir John pris la décision de rester loyal aux Britanniques. Il fut arrêté a New York, mais avec l'aide de ces alliés Iroquois, il pu s'échapper au Canada. Arrivé a moitié affamé, il offre ces services aux Britanniques. Sa femme Mary Watts était détenue a New York dans sa demeure. Avec l'aide de Tony leur esclave noir, elle et ses enfants s'échappent et parviennent aux lignes Britanniques. Après la guerre, installé a Montréal Sir John se voit attribué le poste de commandant du département Amérindiens pour les Britanniques. Déçu de ne pas avoir été nommé lieutenant gouverneur du haut Canada en 1791, il déménage sa famille a Londres. Il revient a Montréal 4 ans plus tard en tant que grand maître provincial de Canada pour les 46 prochaines années.

Sir John a été le superviseur pour ré installer les loyalistes dans le bas Canada. Il était membre du conseil législatif du bas Canada dirigeant du département des Amérindiens. Il continua son travail intensif a promouvoir les besoins et a être le gardien des droits et intérêts des Iroquois. Durant la guerre de 1812 il commanda 6 bataillons. Juste après cette guerre il acheta 54000 acres de la Seigneurie d'Argenteuil dans lequel notre Lac Sir John s'y trouvait. Il construit un moulin a scie, donna des terres pour les églises en espérant y attirer des gens pour sa seigneurie. Après la conquête de la nouvelle France par les Britanniques, l'Angleterre maintient quelques droits seigneuriaux, dont Sir John a pu bénéficier. (En 1854 le parlement aboli le système de seigneuries et le comté d'Argenteuil fut créé.)

Divers avis, annonces et information :

The Gore Express et les activités sociales à Gore :

Le maire de Gore, Scott Pierce désire inviter tous les résidents du lac Sir John à participer aux activités qui ont lieu au centre communautaire Trinity situé à 2 Cambria Road, Gore. Des classes d'exercice pour les gens du troisième âge les lundis et jeudi de 11h00 à 12h00 au coût de 2,00 \$. (Durant l'été les classes d'exercice ont lieux à Wentworth à 10h00)

The Gore Express et les activités sociales à Gore :

Several of our long-time residents can now be visited living in Lachute's seniors' residence, Le Medallion D'or, but they also occasionally spend time at their Lac Sir John houses: Ross and Lorraine Preville and Shirley Dempster. Carmel Sweeney will soon be returning to Lachute and joining them at Le Medallion D'or. Shawn Grennan is at La Residence in Lachute.

Especially warm wishes to our nonagenarians, John Bishop, Shawn Grennan, Carmel Sweeney, Doris McTavish, Ernie Borrows and Shirley Dempster.

New Faces at the Lake

We wish to welcome our new neighbours and hope they will soon be joining a number of the lake community activities.

Caroline Lapierre and Vincent Grub have recently moved into the former LeBlanc/Decarie house at Entrance Two.

Sylvie Duceppe and Marc Perreault have recently bought a lot near Entrance Three and have already installed their new dock.

We may have missed mentioning some new residents. If you have recently moved to the lake in the last two or three years, please send us a very brief introductory note about yourself to the editor for the next newsletter.

If you would like to participate in a small informal welcoming committee for new residents, please contact sanastass@gmail.com

In Memoriam

Four of our long-time lake residents, Ross Cole, Lorne Barrett, Patty and Michael Fraser have recently passed away. We will miss their presence and long remember them.

(If we have accidentally omitted anyone, please let us know so we can mention them in the next newsletter.)

PAST MEMORABILIA: HISTORY, PHOTOS, STORIES AND MISCELLANEOUS DOCUMENTS FROM OUR LAKE COMMUNITY:

As an addition to the newsletter, residents are invited to share memorabilia from our lake community's history. If you have an interesting old document or photo, etc. please send it to the editor by email (sanastass@gmail.com) or (mbowen@videotron.ca) to be included as an attachment to the next newsletter. We encourage you to contribute by sending us a very short (one paragraph) story account of a lake memory or a lake tale (in French or English) that could be of interest to newcomers and/or long-time residents.

History feature: Lac Sir John? Who really was Sir John Johnson?

According to Joseph Graham's 2005 book, *Naming the Laurentians*, our lake was named Sir John's Lake in 1842 to honor Sir John Johnson following his death in 1830. In 1814, Sir John had purchased much of the Seigneurie of Argenteuil, which contained our lake. (Louis XIV's governor general of New France, Frontenac, had originally granted this seigneury to the Charles Charles-Joseph d'Ailleboust of Paris in 1682. It was first sold to his son, Pierre d'Argenteuil, then to Pierre-Louis Panet, then to Major Murray and finally, the northern part of the Seigneurie of Argenteuil was sold to Sir John Johnson.)

Although Sir John spent his later years settled in Montreal, it is doubtful whether he ever actually visited our lake.

Sir John Johnson's father, Sir William Johnson, Second Baronet of New York, was a shrewd businessman and served as Superintendent of Northern Indians in New York colony in the 1750's and 60's. He was the main trading partner for the Mohawks. He apparently maintained high ethical standards in his dealings with the Iroquois and acted as their chief liaison with white society. His house was often filled with visiting Iroquois house guests. He was honoured to be named as an Iroquois chief.

Sir William bought a European indentured servant, Catherine Weissenberg, who was effectively his slave; but he married her on her deathbed. John Johnson was their son. After Catherine's death, when John was 10 years old, Sir William took a Mohawk consort, Mary Brant, sister of the famous Joseph Brant. Young John was sent on a grand tour of the British Isles and he was knighted at court in London in 1767. Sir John accompanied his father on military campaigns and became a respected military leader. Eventually in 1774, Sir William left his vast estate of 200,000 acres to Sir John, as well as the baronetcy of New York.

Sir John served as Provincial Grand Master of New York colony from 1771 to 1775. When the American Revolution broke out, Sir John decided to remain loyal to Britain. He was arrested in New York, but with the help of his Iroquois allies, he fled to Canada, arriving half-starved; there

he offered his service to the British. His wife, Mary Watts, was held in New York under house arrest. With the help of Tony, their black slave, she and the children escaped and arrived at British lines. After the war, once settled in Montreal, Sir John was appointed commander of the British Indian Department. Disappointed that he was not named lieutenant governor of Upper Canada in 1791 as had been expected, he moved his family to London, England, but returned to Montreal four years later. He served as Provincial Grand Master of Canada for 46 years.

Sir John was supervisor of resettling Loyalists in Lower Canada and was a member of the Legislative Council of Lower Canada, heading the Indian Department. He continued his intense efforts to provide the Iroquois with their needs and to serve as guardian of their rights and interests. During the War of 1812, he commanded the Six Township Battalions. Just after that war, he purchased 54,000 acres of the Seigneurie of Argenteuil (which contained our Lac Sir John). He built a sawmill and gave land for churches, hoping to attract settlers to his seigneurie. After the British conquest of New France, Britain had maintained certain seigneurial rights from which Sir John, as seigneur, benefited. (In 1854, parliament abolished the seigneurial system and the County of Argenteuil was created.)

Most of the above information is summarized from *Naming the Laurentians*, *The Dictionary of Canadian biography* and *Wikipedia*. There is some conflict of information on this history between the various sources. By Susan Anastasopoulos

MISCELLANEOUS NOTICES, ANNOUNCEMENTS AND INFORMATION:

Local newspapers:

Lots of information about the Lachute area, Argenteuil and the Lower Laurentians is available in the local newspapers. To learn about many local activities, events, etc. you can pick up the free editions of *Main Street* (monthly in English – available at Campbell's depanneur, IGA and the shopping mall) and *Argenteuil* (weekly in French – available at the corner gas station).

The Gore Express and Gore activities:

The mayor of Gore, Scott Pearce, has invited all Lac Sir John residents to participate in the activities held at the Trinity Community Center at 2 Cambria Road, Gore (just 4 kilometers north of our Entrance Three). These include exercise classes for seniors on Mondays and Thursdays 11:00-12:00 (\$2.00 suggested donation). (During the summer, the exercise classes are held in Wentworth at 10:00.), a seniors' luncheon by the Gore Seniors Network, "Eat and Greet", on the last Monday of each month at 12:30 (\$5.00 suggested donation) (Sept. through May), and classes in dance, Tai Chi, Yoga, Qi Gong, art courses, etc.

This February, the Gore Seniors' Network inaugurated its new seniors' lounge, located on the lower level of the Trinity Community Center. This senior's center will be available for use as a drop-in center and for numerous functions. It contains a book lending library, a computer with internet access and lovely couches, chairs and lamps. Check with the municipality for the opening hours of the senior's center.

You can learn about all the Gore activities in the Gore community newspaper, *The Gore Express* published monthly on the Gore municipal website www.cantondegore.qc.ca. You can read all the past monthly editions of *The Gore Express* on this Gore website. This publication is also an excellent source to learn about environmental issues concerning the Laurentian lakes.

Last summer the Gore Family Trail was opened. Its main segment, near here, includes a spectacular 170-meter wooden boardwalk through the forest that is accessible all year round with maps and signs to help hikers find their way.

Lake Sir John residents can take their dogs to the new Gore Dog Park located in the Municipal Park next to the soccer field.

There is a running club on Wed. evenings 6:00-7:00 that meets at the municipal park in Gore, 45 Cambria road. Contact Darina Belanger for information: 438-821-6715.

There is a classical music and meditation hour on Sundays at 4:00 at the Holy Trinity church in Gore, 4 Cambria Road.

Cross-country skiing and snowshoeing:

All Argenteuil residents aged 50 or over are invited to participate in guided excursions of cross-country skiing and snowshoeing. Every Wednesday at 1:15 when snow conditions are favorable beginning in mid-January. Meet at the "Centre La Randonnee at the Oasis Golf Club, route 327, near Brownsburg.

The above activities and many more are announced in *The Gore Express*.

Clement Boisvert's visiting wild turkeys



Flora, fauna and the environment:

A cottager's diary of wildlife observed out the window in late winter- spring 2017

Feb. 20 A reddish coy-wolf crosses the stark white frozen lake in front of the cottage. (A coy-wolf is a new species which first appeared in the 1990's in Algonquin Park – a mix of coyote and eastern wolf and possibly domestic dog.) On Feb. 27, the coy-wolf crosses back again. Or is it only a large red fox?

March 26 A black mink stands out against the white iceberg on which he is floating. Also spotted that day are two black squirrels, one red squirrel, one black and white cat, one grey and white cat, a woodpecker, a blue jay, chickadees and a nuthatch.

April 6 I hear a song sparrow sing. Or is it a field sparrow?

April 23 Most of the lake ice is gone and an American black duck swims along the shore over to the mouth of the outlet stream from Kenny Lake.

April 24 The last bits of ice have melted here and the loon is back.

April 25 The tree sparrows arrive.

April 29 A black and white warbler rests for hours on my window sill from its tiring migration flight.

May 1 The season's first hooded merganser couple find my "duck rock".

May 2 A robin perches on my bedroom window sill.

May 10 A loon couple arrive at my beach.

May 22 Victoria Day. My "canaries" are back – two beautiful male goldfinch at my bird feeder.

May 23 The great blue heron alights on "duck rock" before the cottage.

May 28 At dusk, two otters swim past.

May 30 The forest tent caterpillar infestation is suddenly intense: the old oak tree, the quaking aspen and the linden trees have already lost all their leaves.

June 2 The season's first humming bird appears. The loons are now calling at night.

June 3 The geese are honking in the early morning. We rescue a turtle crossing Chemin du Lac Sir John North.

June 5 Two large hawks, perhaps northern harriers, pursue our new chipmunk. The chipmunk survives the assault.

June 13 This diary ends! We decide to go away until the caterpillars cocoon. We give up and leave the world to the caterpillars. They say that caterpillars cocoon on St. Jean-Baptiste day. (*by Susan Anastasopoulos*)

A brief wildlife report: Summer 2017 has been great for herons, mergansers and loons.

About our fish: How's the fishing this summer? Notice anything new?

Forest tent caterpillars (*Malacosoma disstria*)

We have deliberately chosen not to include any pictures of these dreadful caterpillars or our defoliated trees, as no one wants to see them ever again!

According to the July *Gore Express*, these caterpillars have a 7-11 year cycle. They are the most widespread defoliator in North America. Defoliated trees will produce foliage next year, but will be weakened. What can be done? Remove curled leaves containing the nests when possible.

Encourage birds, spiders and predatory insects with flowers and feeders. A spray of one teaspoon dish detergent in one liter of water may protect ornamental bushes, roses, etc. Although the biological insecticide, bacillus thuringiensis (B.T.) is effective, neither chemical nor biological products should be used near lakes, streams and wetlands as these products are non-selective and will damage other fauna as well.

How safe is our lake to swim in 2017?

For the third year we have used a simple, cost-effective and reliable water test to determine the quality of our lake water for swimming. We want to know if our water is safe to swim, especially off the seven Sijolm beaches. (*See the attached lake map for the SIJOLM beach names.*) The bottom line once again is that our lake water is extremely safe for swimming.

The accepted standard for water safety is a count of less than 1000 coliform bacteria and less than 100 E.coli bacteria per 100 millilitres of water. Coliform is a large family of bacteria typically used to measure food and water quality. E-coli is one type. E.coli are fecal bacteria from mammals that are the best indicators of problems such as diarrhea, ear infections or stomach upset that may arise from polluted water. More on recreational water quality can be found at www.hc-sc.ca, and information on the water testing method is at www.bluewaterbiosciences.com.

This year we took 12 water samples on Sunday 6 August. Samples were collected 30 metres off the shore and from 30 centimetres below the surface. Peter Nicholson and Doug Dempster read the results after a 24 hour incubation period on 7 August.

Recall that this was a year of double the normal rainfall and only average temperatures. The prior week had a number of heavy rainstorms and maximum daily temperatures were in the 22-25 degree range, much less than in previous years at this time in early August. Many of you will have noticed that the lake seemed cooler when swimming this year. The run-off of rain water therefore played a more important role than did heat in water quality.

What did we find? Our average observed results across all sample sites, compared with results from 2015 and 2016 are shown below:

| | Standard | 2015 | 2016 | 2017 |
|----------------|----------|------|------|------|
| Coliform Count | 1000 | 25 | 35 | 24 |
| E.Coli Count | 100 | 8 | 5 | 7 |

It is the E.Coli count that is most critical for the health of swimmers. The highest individual sample E.coli count this year was 13, compared to 19 in 2016 and 46 in 2015. This lower average count was likely due to the cooler temperatures. There were no apparent hotspots. Our average E.Coli count continues to be more than ten times lower than the standard, so our water is indeed very safe for swimming.

It appears once again that we are not hurting water quality as water flows through the lake. From the inlet of the lake after the highway 329 bridge to the outlet before the causeway, the coliform count dropped from 19 to 8 and the E-coli from stayed the same at 5.

We would like to congratulate the residents around Spring Beach. For the second year the E.coli count here was only 3, so the water quality is excellent this year. We noted in particular the vegetation pattern on the beach that controls water run-off.

As a note of caution, these results are for swimming. The standard for drinking water is zero E.coli. Lake water should be treated before drinking it.

As a final caveat, these results are performed by volunteers and this is only our third year of testing. We will need to continue to monitor trends and should expect year-over-year variances as weather and conditions change. We need to remain vigilant and to maintain our septic systems.

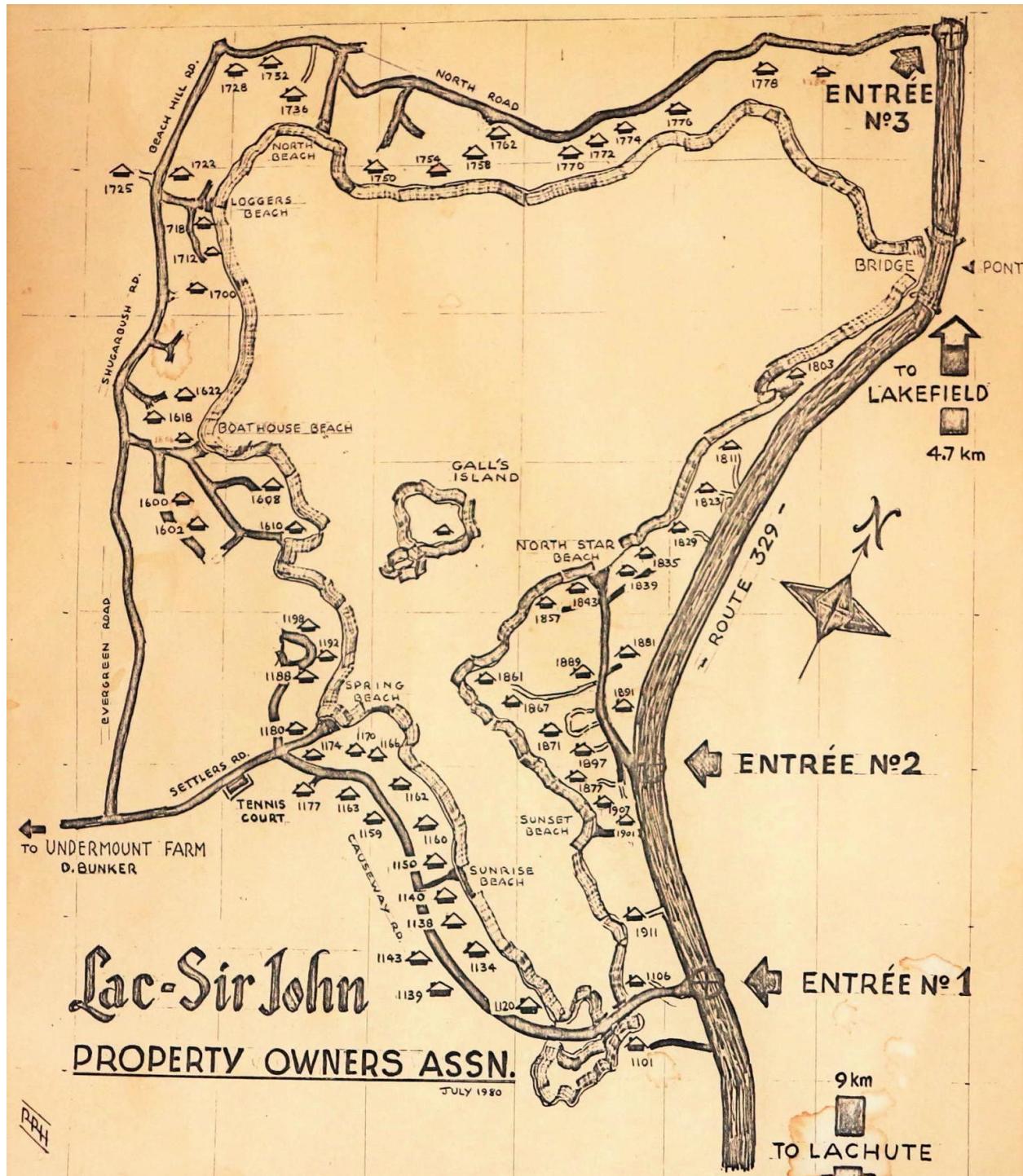
By Doug Dempster and Peter Nicholson

Guarding against invasive species:

We all need to be vigilant against invasive species such as the Eurasian water milfoil, an aquatic plant that can completely transform a lake. The Gore municipal office has a small guide available for you on aquatic exotic invasive plants (AEIP). These plants often enters lakes and rivers on kayaks, boats, paddle boards, paddles, and other water paraphernalia which have previously been in an infested body of water. Before you or your guests put such an item into Lac Sir John, apparently the recommended procedure is to power hose it first and treat the surface with javex. The Lac Louisa Owners Association has produced a video regarding local invasive species. www.youtube.com/watch?v=jMS4ikifall. Please pull out any invasive plants you come across and destroy or dispose of them in the garbage.

Composting and water saving equipment available at the Gore municipal office:

Kitchen bins for compost (free of charge); Composters \$20; Rain barrels \$50. Contact Etienne Le Corff at 450-562-2025.



Above is the map of our lake in 1980. Was you house there?

THE LAC SIR JOHN CLASSIFIEDS BULLETIN.

Are you looking to BUY, SWAP or SELL at the lake? Do you have SERVICES YOU COULD OFFER your neighbours or HELP WANTED?

LET US KNOW BEFORE SEPTEMBER 18, 2017 AND WE WILL THEN SEND OUT A SPECIAL EDITION CLASSIFIEDS BULLETIN WITH YOUR INFORMATION/REQUEST AND CONTACT INFORMATION.
(mbowen@videotron.ca)



Need help? You can often find needed help with a job by contacting Lori's Links (450-224-7472) www.lorislinks.com. The municipality of Gore is also putting together a list of people who could do various jobs for seniors.

If you would prefer not to receive this newsletter in the future, please notify one of the editors.